

Østeralle 8 □  
8400 Ebeltøft

Hovedgaden 34,1 □  
8410 Rønde

Vestre Ringgade 61 □  
8200 Aarhus N

Tlf. 70 22 09 99  
Fax 70 23 09 99

CVR-nr. 31 26 20 89

mail@kovsted.dk  
www.kovsted.dk

**Climate Consult A/S**

**Nydamsvej 2  
8362 Hørning**

**ÅRSRAPPORT  
2016**

*ANNUAL REPORT  
2016*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
*The annual report has been submitted and  
approved by the general meeting on the*

18 15 2017



Dirigent  
*Chairman of the meeting*

**CVR-nr. 29 63 74 90**  
*Company reg. no. 29 63 74 90*

## Indholdsfortegnelse

### *Contents*

#### **Påtegninger**

##### *Reports*

Ledelsespåtegning  
*Management's report* 3

Den uafhængige revisors revisionspåtegning  
*Independent auditor's reports* 4

#### **Ledelsesberetning mv.**

##### *Management's review*

Selskabsoplysninger  
*Company data* 8

Ledelsesberetning  
*Management's review* 9

#### **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016**

##### *Annual accounts 1 January - 31 December*

Anvendt regnskabspraksis  
*Accounting policies used* 10

Resultatopgørelse  
*Profit and loss account* 17

Balance  
*Balance sheet* 18

Noter  
*Notes* 22

## Ledelsespåtegning *Management's report*

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2016 for Climate Consult A/S.

*The board of directors and the executive board have today presented the annual report for 2016 of Climate Consult A/S.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet. Samtidig er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

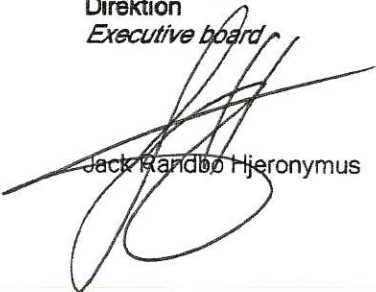
Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the assets and liabilities, the financial position, and the results of the company. Furthermore, we are of the opinion that the management review includes a fair description of the issues dealt with.*

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Hørning, den 18/5 2017

Direktion  
*Executive board*

  
Jack Randbo Hjeronymus

Bestyrelsen  
*Board of directors*

  
Stephen Carr

  
Jesper Hofmann Larsen

  
Jack Randbo Hjeronymus

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's reports*

Til kapitalejerne i Climate Consult A/S  
*To the shareholders in Climate Consult A/S*

#### Konklusion

##### *Opinion*

Vi har revideret årsregnskabet for Climate Consult A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Climate Consult A/S for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprise profit and loss account, balance sheet, and notes, including a summary of accounting policies used. The annual accounts have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the assets and liabilities, and the financial position of the company at 31 December 2016 and of the results of the company operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### Grundlag for konklusion

##### *Basis of opinion*

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

##### *The management's responsibilities for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's reports*

*In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.*

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

##### *Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts*

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's reports*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts.*

*As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:*

- Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*
- Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.*
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### *Statement on the management's review*

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### *Independent auditor's reports*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*The management is responsible for the management's review.*

*Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.*

*In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.*

*Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

*Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.*

Aarhus N, den 16/5 2017

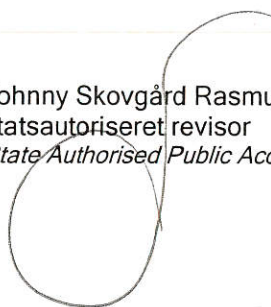
**Kovsted & Skovgård**  
**Statsautoriseret revisionsaktieselskab**

*State Authorised Accounting Firm*

CVR-nr.: 31262089

Company reg.no.: 31262089

Johnny Skovgård Rasmussen  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*



## Selskabsoplysninger

### *Company data*

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	Climate Consult A/S Nydamsvej 2 8362 Hørning
	CVR-nr.: 29 63 74 90 Company reg.no.: 29 63 74 90 Stiftet: 1. juli 2006 Established: 1 July 2006 Regnskabsår: 1. januar - 31. december Financial year: 1 January - 31 December
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Stephen Carr, formand, chairman  Jesper Hofmann Larsen Jack Randbo Hjeronymus
<b>Direktion</b> <i>Executive board</i>	Jack Randbo Hjeronymus
<b>Pengeinstitut</b> <i>Bankers</i>	Sydbank Store Torv 12 8100 Århus C
<b>Revisor</b> <i>Auditors</i>	Kovsted & Skovgård Statsautoriseret revisionsaktieselskab Vestre Ringgade 61 8200 Aarhus N
<b>Ejerforhold</b> <i>Subsidiaries</i>	Fläkt Woods (Luxembourg) S.A.R.L., Luxembourg, 51% Wima Holding ApS, Skanderborg, 39% Casmik Holding ApS, Skanderborg, 10%



## Ledelsesberetning *Management's review*

### Hovedaktivitet

*The significant activities of the enterprise*

Selskabets hovedaktivitet er salg af komponenter til ventilations- og varmesystemer.

*The main activity of the company is sale of equipment and components to air handling systems.*

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

*Development in activities and financial affairs*

Selskabets drift har udviklet sig bedre end budgetteret og årets resultat anses for værende yderst tilfredsstillende.

Årets resultat udgør før skat tkr. 10.943 og egenkapital ultimo udgør tkr. 14.571.

Det er fortsat selskabets strategi, at konsolidere virksomheden.

*Compared to the budget, the annual net profit is significant better than expected.*

*The annual net profit before tax is DKK 10,943,000 and the equity in total is DKK 14,571,000*

*It is still Climate Consult A/S's strategy to consolidate the company.*

### Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag

*Material events after the reporting date*

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*No events have occurred after the reporting date that may materially affect the financial position of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

#### GENERELT

Årsregnskabet for Climate Consult A/S for 2016 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler for klasse C-selskaber.

#### GENERAL INFORMATION

*The annual report for Climate Consult A/S for the financial year 2016 is presented in accordance with those rules of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises combined with a few rules on class C enterprises.*

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies applied in the financial statements are consistent with those of the previous year. The reporting currency is Danish kroner.*

#### Generelt om indregning og måling

##### *Recognition and measurement in general*

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

*The financial statements have been prepared under the historical cost convention.*

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of fixed asset investments and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

*Certain fixed asset investments and liabilities are measured at amortised cost, by which method a fixed, effective interest is recognised during the useful life of the asset or the liability. Amortised cost is recognised as the original cost with deduction of any payments and additions/deductions of the accrued amortisation of the difference between cost and nominal amount. In this way capital losses and capital profits are spread over the useful life.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

*The functional currency used is Danish kroner. All other currencies are considered foreign currencies.*

### Leasing

#### *Leases*

Ydelser til operationelle leasingkontrakter indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden. Restforpligtelsen oplyses under eventualforpligtelser.

*Lease payments under operating leases are recognised in the income statement on a straight-line basis over the lease term. The remaining liability is stated under contingent liabilities.*

### Omregning af fremmed valuta

#### *Translation of foreign currency*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.*

## RESULTATOPGØRELSEN

### *THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT*

### Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten - bruttofortjeneste.

#### *General information*

*Referring to the Danish Financial Statements Act § 32 certain income and expenses are summarized in the item gross profit.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### *Net turnover*

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

#### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter varekøb med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

#### *Cost of raw materials and consumables*

*Cost of raw materials and consumables includes the cost of goods purchased less discounts and changes in inventories for the year.*

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

#### *Other external expenses*

*Other external expenses include costs for sales, advertising, administration, premises, bad debts, rental expenses under operating leases, etc.*

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

#### *Staff costs*

*Staff costs include wages, salaries and other pay-related costs, such as sickness benefits for enterprise employees less wage/salary reimbursement from the Government.*

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

#### *Net financials*

*Net financials are recognised with the amounts concerning the financial year. Net financials comprise interest income and interest costs, realised and unrealised capital profits and losses concerning securities, liabilities and transactions in foreign currency and additions and reimbursements of interest concerning tax payment.*

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

#### *Tax of the results for the year*

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

#### BALANCEN

##### *THE BALANCE SHEET*

#### Immaterielle anlægsaktiver

##### *Intangible fixed assets*

#### Udviklingsprojekter

##### *Development projects*

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, der direkte og indirekte kan henføres til virksomhedens udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning.

Aktiverede udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør 3 år.

*Development costs comprise costs, which directly or indirectly refer to the development activities of the enterprise and meet the recognition criteria.*

*Capitalised development costs are measured at cost with deduction of accrued amortisation or at the recoverable value, if this is lower.*

*After completion of the development work, capitalised development costs are amortised on a straight-line basis over the estimated financial useful life. The amortisation period is 3 years.*

#### Materielle anlægsaktiver

##### *Tangible fixed assets*

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

*Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og direkte lønforbrug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

*The basis of depreciation is cost with deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset.*

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use. As regards assets of own production, the cost comprises costs for materials, components, deliveries from sub-suppliers and direct wages expenditure.*

*Depreciation takes place on a straight-line basis and based on an evaluation of the expected useful life and the residual value of the individual assets:*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Driftsmateriel og inventar	4-8 år	0-56 %
Indretning af lejede lokaler	10 år	0 %
	<u>Useful life</u>	<u>Residual value</u>
<i>Operating assets, fixtures and furniture</i>	<i>4-8 years</i>	<i>0-56 %</i>
<i>Leasehold improvements</i>	<i>10 years</i>	<i>0 %</i>

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.900 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

*Assets with a cost of less than DKK 12,900 per unit are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.*

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*The recoverable value is equal to the value of the net selling price or the value in use, whichever is higher. The value in use is determined as the present value of the expected net income deriving from the use of the asset or the group of assets.*

#### Varebeholdninger

##### *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value .*

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

*The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionsomkostninger.

*The cost for manufactured goods and works in progress comprises the cost for raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs.*

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

*The net realisable value for inventories is recognised as the market price with the deduction of completion costs and selling costs, and it is determined by taking negotiability, obsolescence, and the development of the expected market price into consideration.*

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### *Trade debtors*

*Trade debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

*Impairment of accounts receivable past due is established on individual assessment of receivables.*

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### *Accrued income and deferred expenses*

*Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*

#### **Udbytte**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### *Equity - dividend*

*Dividend expected to be distributed for the year is recognised as a separate item under the equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of approval by the general meeting.*

#### **Hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en begivenhed indtruffet senest på balancedagen har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at der må afgives økonomiske fordele for at indfri forpligtelsen.

#### *Other provisions*

*Provisions are recognised when the company has a legal or actual liability which is due to a previous event and when it is likely that the settlement of the liability will result in expenditure of the financial resources of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

#### *Corporate tax and deferred tax*

*Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as calculated tax of the taxable income of the year adjusted for tax of previous years' taxable income and for tax paid on account.*

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt den aktuelle skattesats.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred is expected to be released as current tax.*

#### Gældsforpligtelser

##### *Liabilities*

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

*Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.*

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

*Other liabilities concerning debts to suppliers, group enterprises, and associated enterprises and other debts are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*



**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
*Profit and loss account 1 January - 31 December*

Note	2016	2015
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> <b>GROSS PROFIT</b>	26.322.962	18.363.867
1 Personalemkostninger <i>Staff costs</i>	-14.563.588	-14.768.290
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation, depreciation and impairment losses - intangible assets and property, plant and equipment</i>	-652.059	-647.195
<b>DRIFTSRESULTAT</b> <b>OPERATING PROFIT OR LOSS</b>	<b>11.107.315</b>	<b>2.948.382</b>
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	8.891	1.741
Finansielle omkostninger, der hidrører fra tilknyttede virksomheder <i>Financial costs arising from Group enterprises</i>	-99.168	-49.264
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-74.099	-171.169
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> <b>RESULTS BEFORE TAX</b>	<b>10.942.939</b>	<b>2.729.690</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on results for the year</i>	-2.529.544	-767.686
<b>ÅRETS RESULTAT</b> <b>RESULTS FOR THE YEAR</b>	<b>8.413.395</b>	<b>1.962.004</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b> <b>PROPOSED DISPOSAL OF THE RESULTS</b>		
Overført resultat <i>Results brought forward</i>	8.413.395	1.962.004
<b>DISPONERET I ALT</b> <b>DISPOSALS IN TOTAL</b>	<b>8.413.395</b>	<b>1.962.004</b>

Balance pr. 31. december / Balance sheet 31 December  
 AKTIVER / ASSETS

Note	2016	2015
Udviklingsomkostninger <i>Completed development projects</i>	101.665	152.497
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b> <i>Intangible fixed assets</i>	<b>101.665</b>	<b>152.497</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating assets</i>	1.633.977	2.245.106
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>	349.790	354.126
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Tangible fixed assets</i>	<b>1.983.767</b>	<b>2.599.232</b>
Deposita <i>Deposits</i>	161.357	153.857
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Fixed assets investments</i>	<b>161.357</b>	<b>153.857</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> <b>FIXED ASSETS</b>	<b>2.246.789</b>	<b>2.905.586</b>
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer <i>Manufactured goods and goods for resale</i>	3.073.194	4.780.422
<b>Varebeholdninger</b> <i>Inventories</i>	<b>3.073.194</b>	<b>4.780.422</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	24.336.763	9.185.410
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>	70.877	11.000
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	373.817	9.075
Periodeafgrænsningsposter <i>Accruals</i>	266.536	78.526
<b>Tilgodehavender</b> <b>Debtors</b>	<b>25.047.993</b>	<b>9.284.011</b>
<b>Likvide beholdninger</b> <b>Cash</b>	<b>9.402.947</b>	<b>2.434.579</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> <b>CURRENT ASSETS</b>	<b>37.524.134</b>	<b>16.499.012</b>
<b>AKTIVER</b> <b>ASSETS</b>	<b>39.770.923</b>	<b>19.404.598</b>

Balance pr. 31. december /Balance sheet 31 December  
 PASSIVER / LIABILITIES

Note	2016	2015
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	500.000	500.000
Overført resultat <i>Results brought forward</i>	14.071.014	5.657.619
<b>2 EGENKAPITAL EQUITY</b>	<b>14.571.014</b>	<b>6.157.619</b>
Hensættelse til udskudt skat <i>Provision for deferred tax</i>	277.799	334.861
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE PROVISIONS</b>	<b>277.799</b>	<b>334.861</b>
Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>	5.670	132.112
<b>3 Langfristede gældsforpligtelser Long-term liabilities</b>	<b>5.670</b>	<b>132.112</b>
Kortfristet andel af langfristede gældsforpligtelser <i>Short-term part of long-term liabilities</i>	123.000	116.000
Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>	110.303	39.360
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>	0	98.813
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	16.179.742	4.471.803
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	946.023	4.841.987
Selskabsskat <i>Corporate income tax</i>	2.586.606	692.959
Anden gæld <i>Other debts</i>	4.970.766	2.519.084
<b>Kortfristede gældsforpligtelser Short-term liabilities</b>	<b>24.916.440</b>	<b>12.780.006</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE LIABILITIES</b>	<b>24.922.110</b>	<b>12.912.118</b>
<b>PASSIVER EQUITY AND LIABILITIES</b>	<b>39.770.923</b>	<b>19.404.598</b>
4 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv. <i>Contingencies, etc.</i>		
5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>		

## Noter

## Notes

	2016	2015		
<b>1 Personalemkostninger</b> <i>Staff costs</i>				
Antal personer beskæftiget <i>Number of people employed</i>	25	28		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	12.460.634	12.687.711		
Pensioner <i>Pensions</i>	1.805.699	1.769.679		
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	297.255	310.900		
	<u>14.563.588</u>	<u>14.768.290</u>		
<b>2 Egenkapital</b> <i>Equity</i>				
	1/1 2016	Forslag til resultatdis- ponering		31/12 2016
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	500.000	0		500.000
Overført resultat <i>Results brought forward</i>	5.657.619	8.413.395		14.071.014
	<u>6.157.619</u>	<u>8.413.395</u>		<u>14.571.014</u>
<b>3 Langfristede gældsforpligtelser</b> <i>Long-term liabilities</i>				
	1/1 2016	31/12 2016	Afdrag næste år	Restgæld efter 5 år
Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>	Gæld i alt	Gæld i alt		
	248.112	128.670	123.000	0
	<u>248.112</u>	<u>128.670</u>	<u>123.000</u>	<u>0</u>

## Noter

### Notes

#### 4 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv. *Contingencies, etc.*

Huslejeforpligtelser udgør i opsigelsesperioden i alt tkr. 1.236.

Der er indgået leasingaftaler på biler, printere, kopimaskiner og softwarelicenser, hvor de resterende leasingydelse i alt udgør tkr. 384.

*Rental obligations during the notice period amount to a total of DKK 1,236,000.*

*Leasing agreements have been concluded concerning cars, printers, copying machines and software licenses, and the remaining lease payments amount to a total of DKK 384,000.*

Virksomheden er part i verserende voldgiftssag, hvor der er anlagt påstand om betaling for et samlet beløb på tkr. 3.753. Det er ledelsens opfattelse, at der ikke er væsentlig substans i kravet, og forventeligt, at selskabet har regres mod leverandør for en del af den anlagte voldgiftssag. Det er stadig uvist hvornår sagen kan afsluttes.

*The company is involved in pending arbitration proceedings, which brought a claim for payment of a total amount of DKK 3,753,000. The management is of the opinion that the claim are of no material substance and, expectedly, that the company has recourse against the supplier for a part of the arbitration proceedings.*

*The time of decision of the proceeding is still unknown.*

#### 5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser *Charges and securities*

Til sikkerhed for engagement med Sydbank er tinglyst skadesløsbrev på tkr. 4.000 på fordringer, der pr. statusdagen har en bogført værdi på tkr. 24.337.

Der er stillet betalingsgaranti via bankforbindelse for tkr. 299.

*Security for the engagement with Sydbank is a registered all moneys mortgage of DKK 4m on claims that have a book value of DKK 24,337,000 on the balance sheet date.*

*A payment guarantee of DKK 299,000 has been provided via banker.*